

B-Liège: Playground equipment

OJ S 121/2013 25/06/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ville de Liège - maintenance des espaces publics

Postal address: Rue de Namur 2, 3e étage

Town: Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

For the attention of: Kiskowski Aurélie

E-mail: mep.marchespublics@liege.be

Telephone: +32 42383108

Fax: +32 42383389

Internet address(es):

Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=401760

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Acquisition de modules de jeux pour le service des «plaines de jeux» de la Ville de Liège.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code BE332 Arr. Liège

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lot 1 : modules de jeux classiques, fabriqués en différents types de matériaux tels que panneaux imputrescibles de bois et résine, tubes d'acier, bois et matières plastiques.

Lot 2 : modules et éléments de «parcours-santé» à base de bois traité en autoclave.

Lot 3 : modules dynamiques, d'équilibre et de grimpe.

Lot 4 : dalles en caoutchouc pour sols amortissants.

II.1.6. CPV code(s)

37535200 Playground equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

La dépense pour les Lots 1, 2 et 3 sera comprise entre 41 322,31 EUR (quarante-et-un mille trois cent vingt-deux euros trente-et-un cents) hors TVA, soit 50 000 EUR (cinquante mille euros) TVA comprise et 165 289,26 EUR (cent soixante-cinq mille deux cent quatre-vingt-neuf euros vingt-six cents) hors TVA, soit 200.000 EUR (deux cent mille euros), TVA comprise, pour toute la durée du marché. La dépense pour le Lot 4, sera comprise entre 16 528,82 EUR (seize mille cinq cent vingt-huit euros quatre-vingt-deux cents) hors TVA, soit 20 000 EUR (vingt mille euros) TVA comprise et 66 115,70 EUR (soixante-six mille cent quinze euros septante cents) hors TVA, soit 80 000 EUR (quatre-vingt mille euros), TVA comprise, pour toute la durée du marché.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lot 1 : modules de jeux classiques, fabriqués en différents types de matériaux tels que panneaux imputrescibles de bois et résine, tubes d'acier, bois et matières plastiques

1) Short description

Lot 1 : modules de jeux classiques, fabriqués en différents types de matériaux tels que panneaux imputrescibles de bois et résine, tubes d'acier, bois et matières plastiques

2) CPV code(s)

37535200 Playground equipment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Lot 2 : modules et éléments de « parcours-santé » à base de bois traité en autoclave

1) Short description

Lot 2 : modules et éléments de « parcours-santé » à base de bois traité en autoclave

2) CPV code(s)

37535200 Playground equipment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Lot 3 : modules dynamiques, d'équilibre et de grimpe

1) Short description

Lot 3 : modules dynamiques, d'équilibre et de grimpe

2) CPV code(s)

37535200 Playground equipment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Lot 4 : dalles en caoutchouc pour sols amortissants

1) Short description

Lot 4 : dalles en caoutchouc pour sols amortissants

2) CPV code(s)

33682000 Rubber tiles

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Le montant du cautionnement est fixé pour les lot 1, 2 et 3 à la somme forfaitaire de 2 070 EUR (deux mille septante euros) pour toute la durée du marché, ce qui correspond à 5 % du montant total minimum hors TVA prévu pour chacun des lots concernés, le Pouvoir adjudicateur considérant que ce montant est suffisant pour garantir la bonne exécution du marché en cas de défaillance de l'adjudicataire .Le montant du cautionnement est fixé pour le

lot 4 à la somme forfaitaire de 830 EUR (huit cent trente euros) pour toute la durée du marché, ce qui correspond à 5 % du montant total minimum hors TVA prévu pour le lot concerné, le Pouvoir adjudicateur considérant que ce montant est suffisant pour garantir la bonne exécution du marché en cas de défaillance de l'adjudicataire.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le paiement des fournitures est effectué dans les cinquante jours de calendrier à compter de la date à laquelle les formalités de réception sont terminées, pour autant que le Pouvoir adjudicateur soit, en même temps, en possession de la facture régulièrement établie ainsi que des autres documents éventuellement exigés. Ladite facture vaut déclaration de créance.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Une déclaration sur l'honneur, établie conformément au modèle repris en annexe 1 de la circulaire du 21.5.2001 relative à la sélection qualitative des entrepreneurs, des fournisseurs et des prestataires de services (Moniteurbelge du 18.7.2001, p. 24.532) et attestant que le(s) soussigné(s) ne se trouve(nt) dans aucune des situations visées par les causes d'exclusion reprises à l'article 43 de l'arrêté royal du 8.1.1996. L'attention des soumissionnaires est attirée sur le fait que le pouvoir adjudicateur est tenu de vérifier la réalité des éléments contenus dans la déclaration sur l'honneur en demandant au soumissionnaire dont l'offre a été choisie de produire les documents visés à l'art. 43 de l'A.r. du 8.1.1996. Respect des obligations en matière de sécurité sociale: Le fournisseur établi en Belgique joint à son offre l'attestation de l'O.N.S.S. établissant la situation de son compte envers cet Office, conformément à l'article 43bis §1er de l'Arrêté royal du 8.1.1996.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: - une déclaration bancaire de notoriété. Pour les lots 1, 2 et 3- une déclaration concernant le chiffre d'affaires global (minimum 500 000 EUR/an) réalisé par le fournisseur au cours des trois derniers exercices (2010 - 2011 - 2012). Pour le lot 4- une déclaration concernant le chiffre d'affaires global (minimum 500 000 EUR/an) réalisé par le fournisseur au cours des trois derniers exercices (2010 - 2011 - 2012).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Pour les lots 1, 2 et 3- la liste de minimum trois principales livraisons similaires effectuées pendant les trois dernières années (2010 - 2011 - 2012), d'un montant d'au moins 5 000 EUR, leur montant, leur date et leurs destinataires publics ou privés: - s'il s'agit de fournitures à une autorité publique, les livraisons sont prouvées par des certificats établis ou visés par l'autorité compétente; - s'il s'agit de fournitures à des personnes privées, les certificats sont établis par l'acheteur; à défaut, une simple déclaration du fournisseur est admise. Pour le lot 4- la liste de minimum trois principales livraisons similaires effectuées pendant les trois dernières années (2010 - 2011 - 2012), d'un montant d'au moins 2 000 EUR, leur montant, leur date et leurs destinataires publics ou privés: - s'il s'agit de fournitures à une autorité publique, les livraisons

sont prouvées par des certificats établis ou visés par l'autorité compétente; - s'il s'agit de fournitures à des personnes privées, les certificats sont établis par l'acheteur; à défaut, une simple déclaration du fournisseur est admise.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2012/MEP/E/AK/063

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.8.2013 - 10:00

Payable documents: yes

Price: 17,50 EUR

Terms and method of payment: BE14091000432283 - BIC / SWIFT : GKCCBEBB de M. le Receveur communal de Liège avec la mention « Retrait dossier 2013/M.E.P./E/AK/063 - article 040/36148/13/04 ». Demande obligatoire des documents par fax (+ 32 42383389) à M. le Directeur de la Maintenance des Espaces publics, ou par courriel (mep.marchespublics@liege.be) accompagnée de la preuve du paiement. Attention: aucun document ne sera délivré en l'absence de ce fax ou de ce courriel.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

21.8.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 250 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 21.8.2013 - 11:00

Place:

Ville de Liège - 3e étage, salle 2 - Rue de Namur 2 à 4000 Liège.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Le présent marché sera conclu pour une durée déterminée prenant cours le jour de la notification, au fournisseur adjudicataire, de l'approbation de son offre, pour se terminer le 31.12.2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Greffe du Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles 4

Postal code: 1040

Country: Belgium

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.6.2013